July/August 2011 English (英語)

KIAN Hello Kawasaki

English, Chinese, Korean, Spanish, Portuguese, Tagalog, Easy Japanese versions are available.

Please visit the Kawasaki International Association's homepage: http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html (財) Kawasaki International Association 〒211-0033 Kanagawa-ken Kawasaki-shi Nakahara-ku Kizuki Gion-cho 2-2 距044-435-7000 Fax 044-435-7010 http://www.kian.or.jp/ E-mail:kiankawasaki@kian.or.jp

Alright, let's have fun this summer!



Tokyu Train and Bus Museum Summer Vacation Event

Saturday August 6, 2011 \sim Sunday August 7: 1 0 : 0 0 \sim 1 6 : 0 0

①Model Train Running (loaner trains available; of course visitors can bring their own)

②Parent-Child Crafts Workshop (coloring, mask-making etc. with the whole family)

③Photo Op (in front of large pictures of the trains) ④yo-yo playing

Admission: adults 100 yen, elementary and junior high school kids 50 yen. Children under 6 free. Group rates

(25+ members require reservation) /adults 50 yen, junior high and under free.

Location: Kawasaki-shi Miyamae-ku Miyazaki 2-2-23 densha to basu no hakubutsukan「電車とバスの博物館」

Nearest station: Miyazakidai Station on the Tokyu Denentoshi Line. Sorry, no parking.



Tama Plaza Terrace Visiting Summer Vacation Event

 $When: 2011 \ August \ 19 (Fri) \sim August \ 23 (Tues) \ 10: 00 \sim 18: 00 \ Where: Tama \ Plaza \ Terrace \ (Denentoshi \ Line \ Tama \ Plaza \ Station)$

Model Train Running (Gate Plaza 1F) · Parent-Child Crafts Workshop (Gate Plaza 2F) · Photo Op (Gate Plaza 2F) Admission free; event is aimed at children JHS age and younger.

Contact: Tokyu Train and Bus Museum TEL:044-861-6787 Homepage: http://www.tokyu.co.jp/railway/+/link/museum.html

Fun Hands-On Experience For Children At The Museum!

(1) Workshop with artist, animator and writer Chikara Matsumoto

When: July 27 (Wed) • July 29 (Fri) 14:00 ∼ Admission: Free

- ② Let's Make Spinning Animation When: July 28 (Thurs) 14:00 Admission: Free
- ③ Lighting Lab (reservation required): Build a fire, experiment with lighting, try out different light sources!

When: August 6 (Sat) 10:00~11:30 Admission: Free Class Limit: 20 elementary-school-child-plus-parent pairs (if more apply spaces will be assigned by a drawing)

Applications accepted by e-mail or fax. Include the course name (akari no jikken shitsu 「あかりの実験室」), the number of applicants and each one's name, address, phone number and fax number. Send to address below. (Deadline July 20 (Wed)) 【Applications/Information 】Kawasaki City Museum E-mail: edu@kawasaki-museum.jp /FAX: 044-754-4533

Seseragi Floating Lanterns (Nakahara Ward)

[When] 2011 August 14 (Sun) around 6pm.

【Place】Egawa Promenade near Higashiya(downstream of Kosekibashi(小関橋))

[Where] 5-min. walk from South Exit of Musashi Shinjo Station on JR Nambu Line

[Event] parents and children making picture lanterns, floating them downstream

(reservation required)

[Sponsor] Mori to seseragi network [Contact] 090-8813 1076 Matsumoto Kojiro



Special Summer Event: [Exciting Mother-and-child Soccer Class]

[When] July 23, 2011 (Sat) $9:30\sim10:30$ Coach: Kawasaki Frontale • Training • Promotions Coach [Where] Frontown Saginuma **Court 2 \mp 2 1 6 - 0 0 0 5 Kawasaki-shi Miyamae-ku Tsuchihashi 3-1-1 (former Saginuma Pool)

[Access] 3-min. walk from Saginuma Station, Tokyu Denentoshi Line

【Who it's for】Mother and child (born between April 2005 and March 2008) pair ※child not attending nursery school or kindergarten also welcome 【limit】32 pairs (64 persons) 【Fee】1000 yen (includes insurance) To apply: send e-mail with the subject *Oya-ko ukiuki sakkā kyōshitsu*「母子うきうきサッカー教室」and include ①child's name and birthdate ② mother's name and birthdate ③ current address ④ phone number ⑤ e-mail address ⑥ how you found out about the event (homepage・flyer・a friend・coach's blog・twitter・school

newsletter • other) 7 reason for applying [Deadline] July 10, 2011 18:00 (no exceptions)

【Applications or questions】 Kawasaki Frontale *Oya-ko ukiuki sakkā kyōshitsu kakari*「母子うきうきサッカー教 室」係 Mon-Fri 10:00~12:00/13:00~18:00 (except holidays) e-mail: kids@frontale.co.jp Tel: 044-813-3651

30 Years of Sister City Links: Kawasaki Citizen's Exchange Group Visit To Shenyang, China

「When」 August 30 (Tues) ~ September 4 (Sun) 5 nights, 6 days

Trip fee 1 159,000 yen (includes fuel surcharge)

[Number] at least 20 people (in principle should be 18 or over; live, work or go to school in Kawasaki City; and be active members of a civic group in Kawasaki City)

*Details are available on pamphlets distributed to ward offices, civic halls, libraries, etc.

Do you know what to do in an emergency?

The emergency numbers are staffed 24 hours a day. Calmly place your call... in Japanese!

Ambulance (Fire Dept.)

For illness, injury, etc. An ambulance will be dispatched.

Fire (Fire Dept.)

If you have or are witnessing a fire. A fire truck will be dispatched.

Traffic accident (Police)

For a collision or one-car accident. Police officers will be dispatched.

Crime (Police)

If you have been robbed or caught up in some other crime. Police officers will be dispatched.

Land-line phones, public phones, cell phones and PHS can all use 119 and 110.

These are for EMERGENCIES, so please don't use them to get advice or information.

[From a Public Phone:]

If you use a public phone, the dispatcher can tell where you are calling from even if you don't say it. If you press the emergency button「緊急用通報ボタン」you can call 119 or 110 without a coin or phone card. When calling 119, calmly tell the operator whether you need an ambulance or the fire department. When calling 110, calmly explain whether it's a traffic accident or a crime you are calling about.

Disaster Message Board 111 Use it when the phones become unusable due to earthquake, typhoon, etc. You can leave or retrieve a message on it from a phone, cell phone or personal computer

•••171 • 1 • (phone number) • leave your message To play back · · · 171 · 2 · (phone number) · the message plays

disaster broadband message board: https://www.web171.jp

from a cell phone or PHS: NTT docomo http://dengon.docomo.ne.jp/top.cgi

http://dengon.ezweb.ne.jp/ au SoftBank http://dengon.softbank.ne.jp/

Kawasaki International Center: Foreign residents can get free advice and information 10-12am, 1-4pm

TEL 044-435-7000

English Monday - Saturday Chinese Tuesday, Wednesday, Friday

Tuesday, Friday Portuguese Spanish Tuesday, Wednesday Korean Tuesday, Thursday Tagalog Tuesday, Wednesday

• Kawasaki Ward Office free counseling:

114 (Aballi (Alla Gillo mee ee ameemig.			
Language	Day	Hour	
English	1st&3 rd Thursday	14:00-16:30	
Chinese	1st& 3 rd Tuesday	14:00-16:30	
Tagalog	1st& 3 rd Tuesday	9:30-12:00	

•Asao Ward Office free counseling:

Language	Day	Hour
English	1st&3 rd Thursday	9:30-12:00
Chinese	1st& 3 rd Tuesday	9:30-12:00
Tagalog	1st&3 rd Wednesday	14:00-16:30

* Free counseling services for foreigners on visa and other matters, with a lawyer who is a notary public (Gyouseishoshi) is available at Kawasaki International Center, 2nd floor Association Meeting Room. Next Available Counseling Sessions with the Gyouseishishi: July 3rd (Sun), 14:00 – 16:00, and August 2rd (Sun) (Interpretation is available in 6 languages; call ahead to make a reservation if you want this service.)

JLPT Japanese Language Proficiency Test Sunday, December 4th, 2011

Application Period: Late August ~ Late September (planned)